



Auswärtiges Amt

**Antrag auf Erteilung eines nationalen Visums****Cerere de solicitare a unei vize naționale**

Dieses Antragsformular ist unentgeltlich

Acest formular este gratis

Foto  
Bitte nicht aufkleben,  
nur beilegenFoto  
nu se va fixa  
se va atașa doar

1. Angaben zum Antragsteller/zur Antragstellerin Date despre solicitant		Reserviert für amtliche Eintragungen Parte rezervată pentru administrație	
Name (Familiennamen) Numele (de familie)	Frühere(r) Familienname(n) Nume(le) de familie purtate /purtat anterior		
Vorname(n) Prenume	Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr) Data nașterii (ziua/luna/anul)		
Geburtsort Locul de naștere	Geburtsland Țara nașterii		
Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) Cetățenii(a) actuale(ă)	Frühere Staatsangehörigkeit(en) Cetățenie(i) anterioară(e)		
Familienstand Starea civilă  <input type="checkbox"/> ledig necăsătorit(ă) <input type="checkbox"/> verheiratet seit căsătorit(ă) din _____ <input type="checkbox"/> eingetragene Lebenspartnerschaft seit uniune consensuală din _____ <input type="checkbox"/> geschieden seit divorțat din _____ <input type="checkbox"/> verwitwet seit văduv/ă din _____	Geschlecht Sex  <input type="checkbox"/> männlich masculin <input type="checkbox"/> weiblich feminin		
Art des Reisedokuments (genaue Bezeichnung) Tipul documentului de călătorie (denumirea exactă)  <input type="checkbox"/> Reisepass Pașaport de călătorie <input type="checkbox"/> Dienstpass Pașaport de serviciu <input type="checkbox"/> Diplomatenpass Pașaport diplomatic <input type="checkbox"/> sonstiger amtlicher Pass (Servicepass) Alt pașaport oficial <input type="checkbox"/> Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben): Alt document de călătorie (specificați):			
Nummer des Reisedokuments Numărul documentului de călătorie			
Ausstellungsdatum Data eliberării	Gültig bis Valabil până la		Ausgestellt durch Eliberat de către
Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. Titlu de ședere sau alt document similar Nr.			
Gültig bis zum Valabil până la			
<b>Aktuelle Anschrift und Erreichbarkeit Adresa actuală și detalii de contact</b>			
Straße, Hausnummer Strada, numărul casei			
Postleitzahl, Ort Codul poștal, localitatea	E-Mail-Adresse Adresa de e mail		
Telefonnummer Numărul de telefon	Mobilfunknummer Numărul telefonului mobil		

<b>2. Angaben zur Ehegattin/zum Ehegatten/zur Lebenspartnerin/zum Lebenspartner</b> <b>Date referitoare la soție/soț/parteneră înregistrată/partener înregistrat</b>	
Name (Familiennamen) Numele (de familie)	Frühere(r) Familienname(n) Nume(le) (de familie) anterioare/r
Vorname(n) Prenumele (e)	Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr) Data nașterii (ziua/luna/anul)
Geburtsort Locul nașterii	Geburtsland Țara nașterii
Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) Cetățenia(i) actuală(e) (specificați toate cetățeniile)	Frühere Staatsangehörigkeit(en) Cetățenia(i) anterioară (e)
Wohnort Domiciliul	

<b>3. Angaben zu Kindern der Antragstellerin/des Antragstellers (auch Kinder über 18 Jahre)</b> <b>Informații referitoare la copiii solicitantului (inclusiv copiii cu vârsta de peste 18 ani)</b>					
Name (Familiennamen) Numele (numele de familie)	Vorname(n) Prenumele/prenume	m/w m/f	Geburtsdatum und -ort Data și locul nașterii	Staats- angehörigkeit Naționalitatea	Wohnort Domiciliul

<b>4. Angaben zu den Eltern der Antragstellerin/des Antragstellers Informații referitoare la părinții solicitantului de viză</b>				
Name (Familiennamen) Numele (de familie)	Vorname(n) Prenumele (prenume)	Geburtsdatum und -ort Data și locul nașterii	Staats- angehörigkeit Cetățenia	Wohnort Domiciliul
<b>Vater Tatăl</b>				
<b>Mutter Mama</b>				

Angaben auf dieser Seite sind auch erforderlich, wenn die betreffenden Personen im Ausland verbleiben.

Datele sînt necesare, chiar dacă persoanele vizate rămân în străinătate.

**5. Haben Sie sich bereits früher in der Bundesrepublik Deutschland aufgehalten? Șederi anterioare în Republica Federală Germania**  ja da  nein nu

Falls ja, Angabe der Zeiten und Aufenthaltsorte der letzten fünf Aufenthalte (Monat/Jahr):  
 În caz că da, indicați perioada de timp și locul aflării dumneavoastră pentru ultimele cinci șederi (luna/anul):

von de la	bis până la	în în
von de la	bis până la	în în
von de la	bis până la	în în
von de la	bis până la	în în
von de la	bis până la	în în

**6. Vorgesehener Aufenthaltsort in der Bundesrepublik Deutschland Domiciliul prevăzut în Republica Federală Germania**

Straße, Hausnummer (sofern bekannt) Strada, numărul (dacă se cunoaște) Postleitzahl, Ort Codul poștal, localitatea

Wie werden Sie untergebracht sein? Cum veți fi cazat?

Einzelzimmer Odaie pentru o persoană  
 Wohnung mit \_\_\_\_\_ Zimmern Apartament cu \_\_\_\_\_ odăi  
 Sammelunterkunft Locuință comună  
 Sonstiges (bitte erläutern): Altele (a se specifica):

**7. Wird ständiger Wohnort außerhalb der Bundesrepublik Deutschland beibehalten? Domiciliul permanent în afara Republicii Federale Germania va fi păstrat?**  ja da  nein nu

Falls ja, wo? În caz că da, unde?

**8. Sollen Familienangehörige mit einreisen? Veți fi însoțit de membrii de familie?**  ja da  nein nu

Falls ja, welche? În caz că da, de către cine?

**9. Zweck des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland Scopul șederii în Republica Federală Germania**

Erwerbstätigkeit Activitate lucrativă  Studium Studii  Au-Pair Au-pair  Sprachkurs Curs de limbă  
 Familiennachzug Reunificarea familiei  Sonstiges (bitte erläutern): Altele (a se specifica):

Ggf. beabsichtigte Erwerbstätigkeit: După caz se va specifica, activitatea lucrativă preconizată:

Ich beabsichtige, mich nicht länger als zwölf Monate im Bundesgebiet aufzuhalten und beantrage ein Visum mit einer Gültigkeit für den gesamten Aufenthaltszeitraum. Intenționez să mă aflu pe teritoriul federal nu mai mult de 12 luni și solicit o viză valabilă pentru întreaga perioadă a șederii.

**10. Referenzen in der Bundesrepublik Deutschland (z. B. Arbeitgeber, Studienanstalt, Verwandte) Referințe în Republica Federală Germania (de ex. angajatorul, instituția de învățământ, rude)**

Straße, Hausnummer Strada, numărul	Postleitzahl, Ort Cod poștal, localitatea
Telefon-/Mobilfunknummer Telefon/Numărul telefonului mobil	E-Mail-Adresse Adresa de e-mail

11. Erlerner und (sofern abweichend) ausgeübter Beruf  
Profesia însușită, (după caz) profesia practică

12. Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland Durata preconizată a șederii în Republica Federală Germania

von de la \_\_\_\_\_ bis până la \_\_\_\_\_

13. Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten? Care sânt mijloacele de subzistență?

Besteht Krankenversicherungsschutz für die Bundesrepublik Deutschland?

Dețineți asigurare medicală pentru Republica Federală Germania?

ja da  nein nu

14. Sind Sie vorbestraft? Aveți antecedente penale?

ja da  nein nu

Falls ja, a) in der Bundesrepublik Deutschland: În caz că da, a) în Germania:

Wann und wo?

Când și unde?

Grund der Strafe

Cauza pedepsei?

Art und Höhe der Strafe

Genul și mărimea pedepsei

b) im Ausland: b) în străinătate:

Wann und wo?

Când și unde?

Grund der Strafe

Cauza pedepsei?

Art und Höhe der Strafe

Genul și mărimea pedepsei

15. Sind Sie aus der Bundesrepublik Deutschland schon einmal ausgewiesen oder abgeschoben worden oder ist ein Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis abgelehnt oder eine Einreise in die Bundesrepublik Deutschland verweigert worden? Ați fost expulzat sau îndepărtat din Republica Federală Germania? A fost respinsă cererea de solicitare a unui permis de ședere? Vi s-a refuzat intrarea pe teritoriul Republicii Federale Germania?

16. Leiden Sie an einer der in Fußnote 1 aufgeführten Krankheiten (bitte auch Krankheitsverdacht angeben)? Suferiți de una din maladiile enumerate la nota de subsol 1 (a se indica și eventuale bănuieli de îmbolnăvire)?

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.  
Declar pe propria răspundere că datele furnizate sunt corecte și complete.

Ort und Datum Locul și data

Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge/des Vormunds)  
Semnătura (pentru minori, semnătura deținătorului autorității părintești/tutorelui)

<sup>1</sup>Pocken, Poliomyelitis, beim Menschen nicht verbreitete Influenzatyphen (z. B. "Vogelgrippe", "Schweinegrippe"), Influenza im Falle einer akuten Pandemie, schweres akutes Atemwegssyndrom (SARS), Cholera, Lungenpest, Gelbfieber sowie virale hämorrhagische Fieber (z. B. Ebola, Lassa, Marburg). Variola, poliomyelita, tipuri de influențe neîntâlnite la oameni (de exemplu gripa aviară, gripa porcină), pandemie acută, sindromul respirator acut (SARS), colera, pesta pulmonară, friguri galbene, precum și febra hemoragică (de exemplu Ebola, Lassa, Marburg).

### **Belehrung nach § 54 Abs. 2 Nr. 8 i.V.m. § 53 AufenthG**

Ein Ausländer kann ausgewiesen werden, wenn er falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels oder eines Schengen-Visums macht.

Der Antragsteller ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Sofern er Angaben verweigert oder bewusst falsch oder unvollständig macht, kann dies zur Folge haben, dass der Visumantrag abgelehnt bzw. der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde.

Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller, dass er vor der Antragstellung über die Rechtsfolgen verweigerter, falscher oder unvollständiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

### **Informare conform § 54 al. 2 nr. 8 coroborat cu § 53 Legea privind dreptul de sedere:**

O persoană străină poate fi expulzată din țară în cazul în care în timpul procedurii de obținere a titlului de sedere în Germania sau a vizei Schengen a prezentat informații false sau incomplete.

Solicitantul este obligat să indice cu bună știință toate informațiile. În cazul în care el refuză să prezinte informații sau le prezintă în mod conștient fals sau incomplet, acest fapt poate avea drept consecință respingerea cererii de solicitare a vizei sau expulzarea din Germania a solicitantului, în cazul în care viza a fost deja eliberată. Prin semnătura sa solicitantul confirmă că a fost informat, înainte de a depune cererea de solicitare a vizei, cu privire la efectele juridice în urma refuzului prezentării informației, prezentării informațiilor false sau incomplete în timpul procedurii de obținere a vizei.

---

Locul, Data

---

Semnătura